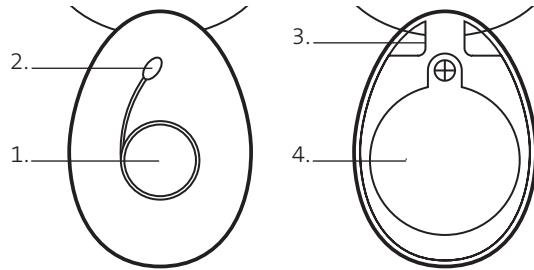


# Handsender mit Fallsensor



- 1. Alarmknopf
- 2. LED-Anzeige

- 3. Kordelbefestigung
- 4. Batteriefach

## Inbetriebnahme

**Schritt 1:** Setzen Sie die beigelegte Batterie in den Handsender ein.

**Schritt 2:** Drücken Sie am Notrufgerät die gelb umrandete Taste für ca. 3 Sekunden, bis diese blinkt.

**Schritt 3:** Drücken Sie am Handsender den Alarmknopf, bis das Notrufgerät einen Bestätigungston abgibt.

**Schritt 4:** Drücken Sie nochmals kurz die gelb umrandete Taste, bis sie nicht mehr blinkt. Der Handsender ist nun mit dem Notrufgerät verbunden.

## Reichweite testen

Machen Sie von verschiedenen Standorten in Ihrem Haus bzw. in Ihrer Wohnung aus einen Probealarm, um die Reichweite des Handsenders zu testen. Diese beträgt ca. 150 Meter zum Notrufgerät.

Drücken Sie dazu für ca. 2 Sekunden den Alarmknopf, bis die LED-Anzeige rot aufleuchtet.

**Tipp:** Dabei wird ein richtiger Alarm ausgelöst. Informieren Sie idealerweise Ihre Kontakte im Vorfeld über den Probealarm.

## In Betrieb

Wenn Sie den Alarmknopf für ca. 2 Sekunden gedrückt halten, leuchtet die LED-Anzeige rot auf und ein Alarm wird ausgelöst. Dieser kann nicht mehr gestoppt werden.

Bei einem Sturz löst der Fallsensor automatisch einen Alarm aus. Sobald die Batterie des Handsenders leer ist, löst das Notrufgerät einen technischen Alarm aus. Die Lebensdauer der Batterie beträgt ca. 2 Jahre.

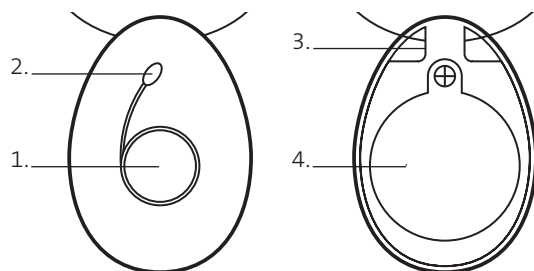
## Hinweis

Der Handsender mit Fallsensor ist spritzwasserfest und muss über der Kleidung um den Hals getragen werden. Dazu darf ausschliesslich die beigelegte Kordel verwendet werden. Aus funktionalen Gründen ist es zudem nicht erlaubt, einen Knoten in die Kordel zu machen.

## Im Fall der Fälle bereit

Testen Sie Ihren Handsender mit Fallsensor auch nach der Inbetriebnahme regelmässig. So reagieren Sie im Ernstfall automatisch richtig.

## Télécommande avec détecteur de chute



1. Bouton d'alarme
2. Affichage LED

3. Fixation cordon
4. Logement batterie

### Mise en service

**Etape 1:** insérez la batterie fournie dans la télécommande.

**Etape 2:** appuyez sur la touche entourée de jaune de l'appareil d'appel d'urgence pendant env. 3 secondes, jusqu'à ce qu'elle clignote.

**Etape 3:** appuyez sur le bouton d'alarme de la télécommande jusqu'à ce que l'appareil d'appel d'urgence émette un bip de confirmation.

**Etape 4:** appuyez encore une fois brièvement sur la touche entourée de jaune, jusqu'à ce qu'elle ne clignote plus. La télécommande est à

présent connectée à l'appareil d'appel d'urgence.

### Tester la portée

Déclenchez un essai d'alarme de différents endroits de votre habitation, afin de tester la portée de la télécommande. Cette portée est d'env. 150 m jusqu'à l'appareil d'appel d'urgence. Pour cela, appuyez env. 2 secondes sur le bouton d'alarme, jusqu'à ce que l'affichage LED s'allume en rouge.

**Conseil:** une véritable alarme est déclenchée. Au préalable, il est conseillé de prévenir vos contacts de l'essai d'alarme.

### Fonctionnement

Si vous appuyez sur le bouton d'alarme pendant env. 2 secondes, l'affichage LED s'allume en rouge et une alarme est déclenchée. Elle ne peut plus être arrêtée. En cas de chute, le détecteur de chute déclenche automatiquement une alarme.

Dès que la batterie de la télécommande est vide, l'appareil d'appel d'urgence déclenche une alarme technique. La durée de vie de la batterie est d'env. 2 ans.

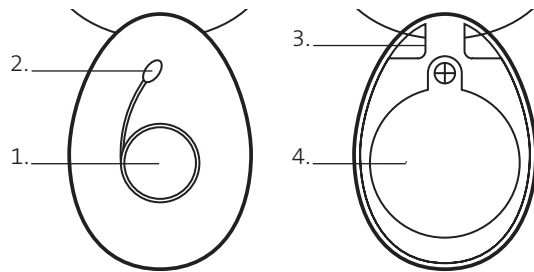
### Remarque

La télécommande avec détecteur de chute est étanche aux éclaboussures et doit être portée autour du cou, au-dessus des vêtements. A cet effet, utiliser exclusivement le cordon fourni. Pour des raisons liées au bon fonctionnement, il n'est pas permis de faire des nœuds avec le cordon.

### Toujours prêt en toute situation

Testez régulièrement la télécommande avec détecteur de chute, même après la mise en service. Ainsi, vous aurez automatiquement la bonne réaction en cas d'urgence.

## Trasmittitore con sensore di caduta



1. Tasto di allarme
2. Spia LED

3. Fissaggio del cordino
4. Vano batterie

### Messa in funzione

**Fase 1:** Inserire la batteria fornita in dotazione nel trasmettitore.

**Fase 2:** Premere per circa 3 secondi il tasto con il contorno giallo del dispositivo salvavita, sino a quando lampeggia.

**Fase 3:** Premere il tasto di allarme del trasmettitore sino a quando il dispositivo salvavita emette un segnale acustico di conferma.

**Fase 4:** Premere di nuovo brevemente il tasto con il contorno giallo del dispositivo salvavita, sino a quando non

lampeggia più. A questo punto il trasmettitore è connesso al dispositivo salvavita.

### Controllo della portata

Si consiglia di inviare un allarme di prova da vari punti della propria casa o appartamento per verificare la portata del trasmettitore, che normalmente copre circa 150 metri dal dispositivo salvavita.

Per effettuare il controllo premere per circa 2 secondi il tasto di allarme sino a quando la spia LED diventa di colore rosso.

**Suggerimento:** questa operazione invierà un vero e proprio allarme. Vi consigliamo quindi di avvisare anticipatamente i vostri contatti che state effettuando una prova.

### Funzionamento

Mantenendo premuto il tasto di allarme per circa 2 secondi, la spia LED diventa di colore rosso e viene inviato l'allarme. Una volta inviato, l'allarme non può più essere annullato. In caso di caduta, l'apposito sensore invia automaticamente un allarme. Quando la batteria del trasmettitore è scarica, nel dispositivo salvavita scatta un allarme tecnico. La batteria ha un'autonomia di circa 2 anni.

### Nota

Il trasmettitore con sensore di caduta è resistente agli spruzzi d'acqua e deve essere indossato intorno al collo sopra ai vestiti. Per farlo è sufficiente utilizzare il cordino fornito in dotazione. Si ricorda che per motivi funzionali non è consentito fare un nodo al cordino.

### Sempre pronti per ogni evenienza

Controllare periodicamente il funzionamento del trasmettitore con sensore di caduta, anche dopo la messa in funzione. In questo modo quando serve si avrà la certezza che il dispositivo funzioni correttamente in modo automatico.